



Michel Sindaha & Co.

Certified Public Accountants & Consultants
Abu Zaid Center Umm Othainah
Amman - Jordan - P.O.Box 925999
Telephones 5539346 , 5518395
Fax 5603777
Email: sindaha@go.com.jo

ميشيل سنداحه وشركاه

محاسبون قانونيون ومستشارون
ابو زيد سنتر - ام اذينة
عمان - الاردن - ص.ب ٩٢٥٩٩٩
تلفون ٥٥٣٩٣٤٦ - ٥٥١٨٣٩٥
فاكس ٥٦٠٣٧٧٧
بريد الكتروني : sindaha@go.com.jo

تقرير المحاسب القانوني المستقل

إلى السادة مساهمي شركة دلتا للتأمين المساهمة المحدودة المحترمين
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تحية واحتراماً، وبعد

FS-DICL-١٩/٣/٢٠٠٨

مقدمة:-

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة دلتا للتأمين المساهمة المحدودة - (شركة مساهمة عامة) - والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ و كل من بيان الدخل و التدفقات النقدية و التغيرات في حقوق الساهمين للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، و ملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، و إيضاحات تفسيرية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية :-

أن الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية و عرضها بصورة عادلة و وفقاً للسياسات المحاسبية الواردة في الإيضاح رقم (٢) في البيانات المرفقة . و تشمل المسؤولية التصميم و التطبيق و الاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد و عرض البيانات المالية بصورة عادلة ، خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، و تشمل مسؤولية الإدارة اختيار و إتباع سياسات محاسبية مناسبة و القيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني :-

أن مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا ، و قد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، و تتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني و أن نقوم بتخطيط و اجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية . يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بينات تدقيق ثبوتية للمبالغ و الإفصاحات في البيانات المالية ، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

و عند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة و المتعلقة بالاعداد و العرض العادل للبيانات المالية ، و ذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة . و يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائم للسياسات المحاسبية المتبعة، و معقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، و كذلك تقييم العرض الكامل للبيانات المالية.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية و مناسبة لتوفر أساسا لرأينا حول التدقيق .

الرأي:-

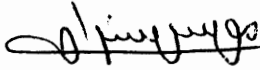
في رأينا أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية عن الوضع المالي لشركة دلتا للتأمين المساهمة المحدودة - (شركة مساهمة عامة) - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ و عن أدائها المالي و تدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية .

المتطلبات القانونية :-

تحتفظ الشركة بقيود و سجلات محاسبية منتظمة بصورة أصولية و ان البيانات المالية المدققة و البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها . و نوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها .

شركة ميشيل سنداحه وشركاه
محاسبون قانونيون ومفتاحون

عمان في ١٨ شباط ٢٠٠٨



ميشيل سنداحه وشركاه

موسى سنداحه

(إجازة رقم ٣٧٧)

شركة دلتا للتأمين المساهمة المحدودة

الميزانية العمومية كما هي في ٢٠٠٧/١٢/٣١

٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	رقم الايضاح	الموجودات
(دينار أردني)	(دينار أردني)		
١٩٣,٠٢٩	٢٠٦,٦٧٦	٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١,٠٧٠,٩٧٦	١,٤٣٨,٤١٤	٤	ذمم مدينة
٢٣٣,٣٢١	١٤٥,٥٠٨	٥	ذمم شركات التأمين
١٦٢,٢٩٥	١٢٢,١٧٧		شيكات برسم التحصيل
١,٦٥٩,٦٢١	١,٩١٢,٧٧٦		المجموع
الاستثمارات:			
٤,٤٨٦,٣٢٠	٦,٨٢٧,٠٣٤	٦	ودائع لدى البنوك
٢,٦٩١,٦١٣	١,٣٥٠,٦٣٦	٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
٩٥٣,١١٨	٧٧٥,٠٠٠	٨	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٢٤٠,١٢٥	٢٤٠,١٢٥	٩	استثمارات عقارية (أراضي)
٨,٣٧١,١٧٦	٩,١٩٢,٧٩٤		مجموع الاستثمارات
١٦,٠٠٦	٤٤,٦٢٩	١٠	موجودات أخرى
٧١,٨٧٤	٩٥,٧٤٧	١١	موجودات ثابتة
١٠,١١٨,٦٧٧	١١,٢٤٥,٩٤٧		مجموع الموجودات

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها.

شركة دلتا للتأمين المساهمة المحدودة

الميزانية العمومية كما هي في ٢٠٠٧/١٢/٣١

٢٠٠٦/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	رقم الايضاح	المطلوبات وحقوق المساهمين
٤٩٨,٣٣٦	٤٧٨,٢٦٥	١٢	ذمم دائنة
٢٨٥,٢٤٩	٣٩٠,٣٣٦	١٣	ذمم شركات تأمين
١٠٨,٤٨٢	٣٣٤,٤٤٩	١٤	مخصصات مختلفة
٦٤٤,٢٠٦	٧٩٥,٩٥٨	١٦	مطلوبات أخرى
١,٥٣٦,٢٧٣	١,٩٩٩,٠٠٩		المجموع
المخصصات الفنية			
٥٨٩,٠٧٨	٥٨٢,٤٦١		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
١,١٥٦,٥٤٤	١,١٦٨,٣٦١		صافي مخصص الادعاءات
٣٠,٠٤٥	٤١,٥٩٣		صافي مخصص الادعاءات غير المبلغة
١,٠٢٨	١,٧٥٧		صافي المخصص الحسابي
١,٧٧٦,٦٩٥	١,٧٩٤,١٧٢		مجموع المخصصات الفنية
٣,٣١٢,٩٦٨	٣,٧٩٣,١٨١		مجموع المطلوبات
حقوق المساهمين			
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المدفوع
٧١٥,٧٣٨	٨٥٥,١٩١		احتياطي اجباري
١٥,٩٤٨	١٥,٩٤٨		احتياطي اختياري
٧١٢,٣٩٨	٢٥٣,٩٠٨	١٧	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٠	١,٣٠٠,٠٠٠	١٨	أرباح مقترح توزيعها - أسهم
٣٦١,٦٢٦	٢٧,٧١٩		الأرباح المدورة
٦,٨٠٥,٧٠٩	٧,٤٥٢,٧٦٦		مجموع حقوق المساهمين
١٠,١١٨,٦٧٧	١١,٢٤٥,٩٤٧		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها.

شركة دلتا للتأمين المساهمة المحدودة

قائمة الدخل عن السنة المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١

البيان	رقم الايضاح	٢٠٠٧/١٢/٣١	٢٠٠٦/١٢/٣١
(دينار أردني)	(دينار أردني)		
ربح (خسارة) الاكتتاب المحول من داخل الاردن		٣٩٥,٠٩٠	٢٦٢,٠٧٠
يضاف :			
فوائد بنكية مقبوضة	١٩	٣٨٥,٤١٨	٢٥٤,٣٢٧
أرباح الموجودات المالية و الاستثمارات	٢٠	٧٥٩,٥٠٢	٤١,٣٢٦
اجمالي الايرادات		١,٥٤٠,٠١١	٥٥٧,٧٢٣
يطرح :			
مخصص تعويض نهاية الخدمة		٩٩,٥٩١	.
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها		١٧,٠٠٠	.
الإستهلاكات		٢٨,٨٩٢	٢٥,٩٥٧
ربح السنة قبل الضريبة و المخصصات		١,٣٩٤,٥٢٨	٥٣١,٧٦٦
يطرح :			
مخصص ضريبة الدخل		٢١٣,٠٠٠	٩٥,٠٠٠
رسوم الجامعات الأردنية		١٣,٩٤٥	٥,٣١٨
رسوم البحث العلمي والتدريب المهني		١٣,٩٤٥	٥,٣١٨
رسوم صندوق التعليم العالي والتدريب التقني		٩,٧٥٩	٣,٤٣٠
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة		٣٨,٣٣٣	٣٠,٠٠٠
صافي ربح السنة		١,١٠٥,٥٤٦	٣٩٢,٧٠٠
حصة السهم من ربح السنة		٠,٢٢١	٠,٠٧٩
المتوسط المرجح لعدد الاسهم		٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها.

شركة ذلك للتأمين المساهمة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧

اليوم	٢٠٠٧/١٢/٣١	رأس المال المدفوع (دينار أردني)	احتياطي اجباري (دينار أردني)	احتياطي اختياري (دينار أردني)	التغير المترك في القيمة الحالية (دينار أردني)	توزيعها - اسهم (دينار أردني)	ارباح مدورة متحققة (دينار أردني)	ارباح غير متحققة (دينار أردني)	المجموع (دينار أردني)
رصيد بداية الفترة	٥٠٠٠٠٠٠٠	٧١٥٠٧٣٨	١٥٠٩٤٨	٧١٢٠٣٩٧	٣٦١,٦٢٦				٦,٨٠٥,٧٠٩
صافي الربح (الخسارة) للسنة الحالية						١,١٠٥,٥٤٦			١,١٠٥,٥٤٦
ارباح مقترح توزيعها						١,٣٠٠,٠٠٠			
زيادة رأس المال									
المحول للاحتياطي الاجباري	١٣٩,٤٥٣								
التغير المترك في القيمة الحالية							١٣٩,٤٥٣		
الرصيد في ٢٠٠٧/١٢/٣١	٢٠٠٧/١٢/٣١	٨٥٥,١٩١	١٥٠,٩٤٨	٧١٢,٣٩٧	٢٥٣,٩٠٨	١,٣٠٠,٠٠٠	٢٧٠,٧١٩		٧,٤٥٢,٧٦٥
رصيد بداية الفترة	٢٠٠٦/١٢/٣١	٥٠٠٠٠٠٠٠							
ارباح مقترح توزيعها		٦٦٢,٥٦١	١٥,٩٤٨	١,٩٤٤,٠١٥	١,٦٤٠,٠٠٠		٢٢٠,١٠٢		٧,٦٤٤,٦٢٦
صافي الربح (الخسارة)									
زيادة رأس المال									
المحول للاحتياطي الاجباري									
التغير المترك في القيمة الحالية									
الرصيد في نهاية الفترة		٥٠٠٠٠٠٠٠	٧١٥,٧٣٨	١٥,٩٤٨	٧١٢,٣٩٧		٣٦١,٦٢٦		٦,٨٠٥,٧٠٩

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية وقرأ معها.

٨

المدير العام

شركة دلتا للتأمين المساهمة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١

البيلان	٢٠٠٧/١٢/٣١	٢٠٠٦/١٢/٣١
(دينار أردني)	(دينار أردني)	(دينار أردني)
صافي الربح قبل الضريبة	١٤,٣٩٤,٥٢٨	٥٣١,٧٦٥
تعديلات:		
استهلاكات	٢٨,٨٩٢	٢٥,٩٥٧
مخصصات	٣٣٨,٨٦٩	-١٢٤,٠٣٧
المخصصات الفنية	١٧,٤٧٨	-١٩٩,٠١١
المجموع	١,٧٧٩,٧٦٦	٢٣٤,٦٧٤
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
النقص (الزيادة) في الذمم المدينة	٣٦٧,٤٣٨-	٣٤٤,٠٧١
النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة	٨٧,٨١٢	-٤,١٩٤
النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل و أوراق قبض	٤٠,١١٨	-١٢٠,٣٦٢
النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى	-٢٨,٦٢٤	٦,١٧٦
الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة	-٢٠,٠٧١	-٢٣٣,٦٤٠
الزيادة (النقص) في ذمم شركات التأمين الدائنة	١٠٥,٠٨٧	٦١,٠٦٦
الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى	١٣٨,٣٠٧-	٤٩,٧٥٩
ضريبة الدخل المدفوعة	١١٢,٩٠٢-	-١٧٦,٧٧٤
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل	٤٣٤,٣٢٤-	١٦٠,٧٧٦
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
بيع / استحقاق (شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع	٨٢٢,٤٨٨	٣٩٩,٥٨٣
بيع / استحقاق (شراء) استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	١٧٨,١١٨	-١٧٨,١١٨
بيع (شراء) موجودات ثابتة	-٥٢,٧٥٧	-١١,٢٥٠
صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار	٩٤٧,٨٤٩	٢١٠,٢١٥
التدفق النقدي من عمليات التمويل		
الزيادة في رأس المال	.	١,٦٤٠,٠٠٠
أرباح موزعة على المساهمين	.	-١,٦٤٠,٠٠٠
صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل	.	.
صافي الزيادة (النقص) في النقد	٢,٢٩٣,٢٩٢	٦٠٥,٦٦٥
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	٤,٧٤٠,٤١٩	٤,١٣٤,٧٥٤
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة	٧,٠٣٣,٧١٠	٤,٧٤٠,٤١٩

رئيس مجلس الإدارة

المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها.

المجموع	المسؤولية	الطبي	البحري	المركبات	البيـان
تأمينات اخرى		الاحرى والافراد	والنقل	الاخرى للممتلكات	

[illegible]

شركة دلتا للخدمات

حسب تكلفة التريضات لأصل التاليفات العامة عن السنة المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١

11

شركة دلتا للتأمين المساهمة المحدودة

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة عن السنة المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١

البيان	٢٠٠٧/١٢/٣١	٢٠٠٦/١٢/٣١
(دينار أردني)	(دينار أردني)	(دينار أردني)
الأقساط المكتتبة		
الأعمال المباشرة	٧,١٧٣	٧,١٦١
إعادة التأمين الوارد	.	.
إجمالي الأقساط	٧,١٧٣	٧,١٦١
يطرح		
أقساط إعادة التأمين المحلية	.	.
أقساط إعادة التأمين الخارجية	٣,٩٩٤	٤,٦٢٠
صافي الأقساط	٣,١٧٩	٢,٥٤١
يضاف		
رصيد أول المدة		
مخصص الأقساط غير المكتسبة	.	٣,٦١٢
يطرح: حصة معيدي التأمين	.	٢,١٦٥
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة	.	١,٤٤٧
المخصص الحسابي	٨,٥٦٣	٦,٨٢٩
يطرح: حصة معيدي التأمين	٧,٥٣٥	٦,١٥٥
صافي المخصص الحسابي	١,٠٢٨	٦٧٤
يطرح		
رصيد آخر المدة		
مخصص الأقساط غير المكتسبة	.	.
يطرح: حصة معيدي التأمين	.	.
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة	.	.
المخصص الحسابي	٩,٤٥٢	٨,٥٦٣
يطرح: حصة معيدي التأمين	٧,٦٩٥	٧,٥٣٥
صافي المخصص الحسابي	١,٧٥٧	١,٠٢٨
التغير في مخصص الأخطار السارية	.	.
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	٢,٤٥٠	٣,٦٣٤

شركة دلتا للتأمين المساهمة المحدودة

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة عن السنة المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١

البيان	٢٠٠٧/١٢/٣١	٢٠٠٦/١٢/٣١
	(دينار أردني)	(دينار أردني)
التعويضات المدفوعة	.	.
يطرح		
حصة معيدي التأمين المحلي	.	.
حصة معيدي التأمين الخارجي	.	.
صافي التعويضات المدفوعة	.	.
يضاف		
مخصص الادعاءات آخر المدة		
مبلغه	.	.
غير مبلغه	.	.
يطرح: حصة معيدي التأمين	.	.
صافي مخصص الادعاءات آخر المدة	.	.
مبلغه	.	.
غير مبلغه	.	.
يطرح		
مخصص الادعاءات أول المدة		
مبلغه	.	.
غير مبلغه	.	.
يطرح: حصة معيدي التأمين	.	.
صافي مخصص الادعاءات أول المدة	.	.
صافي تكلفة التعويضات	.	.

شركة دلتا للتأمين المساهمة المحدودة

حساب ارباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة عن السنة المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١

البيان	٢٠٠٧/١٢/٣١	٢٠٠٦/١٢/٣١
	(دينار أردني)	(دينار أردني)
صافي الايرادات المتحققة من الأقساط المكتتبه	٢,٤٥٠	٣,٦٣٣
يطرح		
صافي تكلفة التعويضات	٠	٠
يضاف		
عمولات مقبوضة	١,٢٩٥	٧٧٤
رسوم اصدار وثائق التأمين	٣٣٧	٣٤٤
ايرادات الاستثمار العائدة لحسابات الاكتتاب	٤٤٣	٣١٦
مجموع الايرادات	٤,٥٢٦	٥,٠٦٧
يطرح		
عمولات مدفوعة	٨	٠
مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب	١,٥٠١	١,٤٣٣
التغير في مخصص الأخطار الكارثية	٠	٠
مجموع المصروفات	١,٥٠٩	١,٤٣٣
ربح الاكتتاب	٣,٠١٦	٣,٦٣٤